



Møteprotokoll

Borg bispedømmeråd 2024-2027

Møtedato: 15.05.2025 kl. 09:30

Møtested: Bispegården

Arkivsak: 23/03828

Til stede: Karin-Elin Berg, Erling Birkedal, Hallvard Mosdøl, Cornelia Bernadotte Nordenstam, Jostein Ådna, Kristine Lund Almås, Kari Alvsvåg.

Møtende
varamedlemmer: Isak Kogstad, Petter Johan Dyhre

Forfall: Marianne F. Antonsen, Marvin Oskar Halvorsen, Hallvard Sand.

Andre: Stiftsdirektør Anne Sofie Rosenvinge, ass. stiftsdirektør Karianne Hjørnevik Nes (sak 30/25).

SAKSLISTE		Side
Godkjenning av innkalling og saksliste		
27/25	Godkjenning av innkalling og saksliste til BBDR 15.05.25	2
Godkjenning av protokoll		
28/25	Godkjenning av protokoll fra møte i BBDR 10.04.25	2
Saker til behandling		
29/25	Brev til ELCJHL mai 2025	3
30/25	Åpen post - ønsker og mål for arbeidet i bispedømmerådet	5
Orienteringssaker		
31/25	Orienteringssaker BBDR 15.05.25	6
1	Presentasjon av utredning om " Den norske kirke i møte med jødedom og jøder"	6
2	Regler om bruk av kirkene	7
3	Dialogforum Østfold - årsrapport 2024	8
Referatsaker		
32/25	Referatsaker BBDR 15.05.25	9

Fredrikstad, 11.06.2025

Karin-Elin Berg
leder

Anne Sofie Rosenvinge
sekretær

Godkjenning av innkalling og saksliste

27/25 Godkjenning av innkalling og saksliste til BBDR 15.05.25

Behandlet av	Møtedato	Saknr
1 Borg bispedømmeråd 2024-2027	15.05.2025	27/25

Forslag til vedtak

Innkalling og saksliste godkjennes.

Møtebehandling i Borg bispedømmeråd 2024-2027 15.05.2025:

Møtebehandling

Etter innspill fra medlemmer i bispedømmerådet har det vært et ønske om å sette av tid for samtalesaker som ikke har som formål å fatte vedtak. Dette var det satt av tid til i bispedømmerådets møte 15.5.2025.

Votering

Enstemmig

Borg bispedømmeråd 2024-2027s vedtak

Innkallingen og sakslisten ble godkjent.

[Lagre vedtak]

Godkjenning av protokoll

28/25 Godkjenning av protokoll fra møte i BBDR 10.04.25

Behandlet av	Møtedato	Saknr
1 Borg bispedømmeråd 2024-2027	15.05.2025	28/25

Forslag til vedtak

Protokoll fra møte i Borg bispedømmeråd 10.04.25 blir godkjent som framlagt.

Møtebehandling i Borg bispedømmeråd 2024-2027 15.05.2025:

Møtebehandling

Votering

Enstemmig

Borg bispedømmeråd 2024-2027s vedtak

Protokollen fra bispedømmerådets møte 10.4.2025 ble godkjent som fremlagt.

[Lagre vedtak]

Saker til behandling

29/25 Brev til ELCJHL mai 2025

Behandlet av	Møtedato	Saknr
1 Borg bispedømmeråd 2024-2027	15.05.2025	29/25

Forslag til vedtak

Borg bispedømmeråd sender sin hilsen til ELCJHL med de endringer i utkastet som fremkom i møtet.

Møtebehandling i Borg bispedømmeråd 2024-2027 15.05.2025:

Møtebehandling

Utkast til brev til Borg bispedømmes vennskapskirke the Evangelical Lutheran Church in Jordan and the Holy Land (ELCJHL) ble behandlet. Jostein Ådna foreslo å inkludere 2. Tess 3,16 i hilsenen. Det ble også gjort andre mindre justeringer i teksten. Borg biskop Kari Alvsvåg besøker ELCJHL i slutten av mai 2025.

Votering

Enstemmig

Borg bispedømmeråd 2024-2027s vedtak

Borg bispedømmeråd sender følgende hilsen til sin vennskapskirke ELCJHL:

Dear sisters and brothers in ELCJHL

The diocese of Borg again sends warm greetings to our sister church, ELCJHL.

As the war continues and devastating news reaches us daily, we pray for you and long with you for a just peace to come.

Together with all the dioceses of the Church of Norway we keep insisting on safety and human dignity for all, for Christians, Jews and Muslims, Palestinians and Israelis. We insist on humanitarian access and call on the fighting parties and all nations to respect the rule of law and the rulings and opinions of the International Court of Justice and the International Criminal Court.

In early May, The Church of Norway Council of Ecumenical and International Relations together with other Norwegian organizations, NGOs and trade unions, sent a letter to the Norwegian minister of Finance. Here they urge him to require the Norwegian Central Bank to divest all investments from companies where there is an unacceptable risk of contributing to violations of international law in occupied Palestinian territories.

We have read in your April newsletter and in the World Council of Churches' interview with Bishop Azar about the ongoing threat to freedom of worship, access to holy sites and ultimately Christian existence in The Holy Land, and we are deeply worried. Relating your experience to Easter morning and the stone at the entrance of the tomb, Bishop Azar in his Easter greeting spoke about the stones in your lives. As Palestinians and as Christians you face stones of discrimination, military occupation, forced displacement, war. In the midst of this you continue to serve people through worship, education and health care, with unwavering faithfulness. May the Lord strengthen your faith that the stones, like the one at the entrance of the tomb, will be rolled away! May the Lord help us to remain steadfast in solidarity and advocacy for justice!

Bishop of Borg, Kari Alvsvåg, together with other representatives of the Church of Norway is now planning a visit to The Holy Land. We pray that the delegation's visit to the people and ministries of ELCJHL will bring hope and encouragement, and that their witness upon returning will strengthen Norwegian engagement in efforts to end the war.

May the Lord of peace himself give you peace at all times and in every way.
The Lord be with you all. 2 Thess. 3:16

God bless the Palestinian people and ELCJHL.

Yours in Christ

Kari Alvsvåg
Bishop of Borg

Karin-Elin Berg
Leader of Borg diocesan council

[Lagre vedtak]

30/25 Åpen post - ønsker og mål for arbeidet i bispedømmerådet

Behandlet av	Møtedato	Saknr
1 Borg bispedømmeråd 2024-2027	15.05.2025	30/25

Forslag til vedtak

Innspill fra samtalene tas med i bispedømmerådets videre arbeid.

Møtebehandling i Borg bispedømmeråd 2024-2027 15.05.2025:

Møtebehandling

Med utgangspunkt i strategien for Den norske kirke 2022 – 2029 samtalte bispedømmerådet om mål og prioriteringer. Sekretariatet tar med muntlige og skriftlige innspill i arbeidet fram mot bispedømmerådets behandling av årsplan for 2025 - 2026 i rådets møte 11.6.2025.

Votering

Enstemmig

Borg bispedømmeråd 2024-2027s vedtak

Innspill fra samtalene tas med i bispedømmerådets videre arbeid.

[Lagre vedtak]

Orienteringssaker

31/25 Orienteringssaker BBDR 15.05.25

Behandlet av	Møtedato	Saknr
1 Borg bispedømmeråd 2024-2027	15.05.2025	31/25

Forslag til vedtak

De fremlagte sakene tas til orientering.

Møtebehandling i Borg bispedømmeråd 2024-2027 15.05.2025:

Møtebehandling

Votering

Enstemmig

Borg bispedømmeråd 2024-2027s vedtak

Bispedømmerådet tok sakene til orientering.

[Lagre vedtak]

1 Presentasjon av utredning om " Den norske kirke i møte med jødedom og jøder"

Behandlet av	Møtedato	Saknr
1 Borg bispedømmeråd 2024-2027	15.05.2025	1

Forslag til vedtak

Borg bispedømmeråd tar rapporten om «Den norske kirke i møte med jødedom og jøder» til orientering.

Møtebehandling i Borg bispedømmeråd 2024-2027 15.05.2025:

Møtebehandling

Sokneprest i Fredrikstad domkirke Endre Fyllingsnes har ledet utvalget som på oppdrag fra Mellomkirkelig råd og Bispemøtet i 2024 leverte en utredning om kirkens forhold til jødedom og jøder. Bispedømmerådsmedlem Jostein Ådna var en av deltakerne i utvalget. Endre Fyllingsnes presenterte utvalgets funn og anbefalinger.

Votering

Enstemmig

Borg bispedømmeråd 2024-2027s vedtak

Borg bispedømmeråd tar rapporten om «Den norske kirke i møte med jødedom og jøder» til orientering og takker utvalget for et viktig og godt arbeid.

[Lagre vedtak]

2 Regler om bruk av kirkene

Behandlet av	Møtedato	Saknr
1 Borg bispedømmeråd 2024-2027	15.05.2025	2

Forslag til vedtak

Bispedømmerådet tar samtalene i møtet til orientering.

Møtebehandling i Borg bispedømmeråd 2024-2027 15.05.2025:

Møtebehandling

Som sak til drøfting i bispedømmerådets møte forelå et innlegg fra Jostein Ådna som belyste bruken av kirkerommet. Ådna presenterte sine synspunkt og rådet delte betraktninger rundt tematikken.

Votering

Enstemmig

Borg bispedømmeråd 2024-2027s vedtak

Innspillene fra samtalen tas til orientering.

[Lagre vedtak]

3 Dialogforum Østfold - årsrapport 2024

Behandlet av	Møtedato	Saknr
1 Borg bispedømmeråd 2024-2027	15.05.2025	3

Forslag til vedtak

Borg bispedømmeråd tar årsrapporten til orientering.

Møtebehandling i Borg bispedømmeråd 2024-2027 15.05.2025:

Møtebehandling

Borg bispedømmeråds representant i Dialogforum Østfold, Kristine Lund Almås presenterte hovedpunkt fra årsrapporten for 2024.

Votering

Enstemmig

Borg bispedømmeråd 2024-2027s vedtak

Borg bispedømmeråd tok årsrapporten fra Dialogforum Østfold for 2024 til orientering. Bispedømmerådet takker Dialogforum Østfold for et stort og viktig arbeid.

[Lagre vedtak]

Referatsaker

32/25 Referatsaker BBDR 15.05.25

Behandlet av	Møtedato	Saknr
1 Borg bispedømmeråd 2024-2027	15.05.2025	32/25

Forslag til vedtak

De fremlagte referatsakene tas til orientering.

Møtebehandling i Borg bispedømmeråd 2024-2027 15.05.2025:

Møtebehandling

Det forelå til møtet følgende referat:

- Referat fra prostemøte 24.03.2025
- Referat fra AU for Borg arbeidsgiverforum 31.03.2025

Votering

Enstemmig

Borg bispedømmeråd 2024-2027s vedtak

Referat fra prostemøte 24.03.2025 og referat fra AU for Borg arbeidsgiverforum 31.03.2025 ble tatt til orientering.

[Lagre vedtak]